32000R1208



# UREDBA KOMISIJE (EZ) br. 1208/2000

## od 8. lipnja 2000.

## o izmjeni Uredbe Vijeća (EZ) br. 1420/1999 o utvrđivanju jedinstvenih pravila i postupaka koji se primjenjuju na pošiljke određenih vrsta otpada iz Europske zajednice u Bugarsku i Nigeriju, i Uredbe (EZ) br. 1547/1999 o kontrolnim postupcima za otpremu određenih vrsta otpada u Bugarsku i Nigeriju

**(Tekst značajan za EGP)**

KOMISIJA EUROPSKIH ZAJEDNICA,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice,

uzimajući u obzir Uredbu Vijeća (EEZ) br. 259/93 od 1. veljače 1993. o nadzoru i kontroli pošiljaka otpada koje se otpremaju unutar Europske zajednice, ulaze u nju, ili iz nje izlaze [1], kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 1999/816/EZ [2] a posebno njezin članak 17. stavak 3.,

budući da:

(1) Nigerija je 29. studenoga 1999. podnijela službeni zahtjev za uvoz određenih vrsta otpada koji su navedeni u Prilogu II. Uredbi (EEZ) br. 259/93 uz kontrolni postupak koji se primjenjuje na otpad naveden u Prilogu IV. Uredbi (EEZ) br. 259/93 (odnosno „crveni" postupak).

(2) Bugarska je 9. prosinca 1999. podnijela službeni zahtjev za uvoz određenih vrsta otpada koji su navedeni u Prilogu II. Uredbi (EEZ) br. 259/93 uz kontrolni postupak koji se primjenjuje na otpad naveden u Prilogu III. Uredbi (EEZ) br. 259/93 (odnosno „žuti" postupak).

(3) U skladu s člankom 17. stavkom 3. Uredbe (EEZ) br. 259/93 i člankom 3. Uredbe (EZ) br. 1420/1999 od 29. travnja 1999. o utvrđivanju jedinstvenih pravila i postupaka koji se primjenjuju na pošiljke određenih vrsta otpada [3] u određene zemlje koje nisu članice OECD-a, 30. studenoga 1999., odnosno 15. prosinca 1999. o službenom zahtjevu Nigerije i Bugarske obaviješten je odbor osnovan na temelju članka 18. Odluke Vijeća 75/442/EEZ od 15. srpnja 1975. o otpadu [4], kako je zadnje izmijenjena Odlukom Komisije 96/350/EZ [5].

(4) Kako bi se uzeo u obzir novi položaj Nigerije, potrebno je u isto vrijeme izmijeniti Uredbu (EZ) br. 1420/1999 i Uredbu Komisije (EZ) br. 1547/1999 od 12. srpnja 1999. o utvrđivanju kontrolnih postupaka, u skladu s Uredbom Vijeća (EEZ) br. 259/93, koji se primjenjuju na pošiljke određenih vrsta otpada u određene zemlje na koje se ne primjenjuje [6] konačna Odluka OECD-a C(92)39, kako je zadnje izmijenjena Uredbom (EZ) br. 354/2000 [7].

(5) Kako bi se uzeo u obzir novi položaj Bugarske, potrebno je u isto vrijeme izmijeniti Uredbu (EZ) br. 1420/1999 i Uredbu (EZ) br. 1547/1999,

DONIJELA JE OVU UREDBU:

*Članak 1.*

Prilog A Uredbi (EZ) br. 1420/1999 mijenja se kako slijedi:

1. U odjeljku GH („Otpad od krute plastike") teksta koji se odnosi na Bugarsku umeće se sljedeći tekst:

[1] SL L 30, 6.2.1993., str. 1.
[2] SL L 316, 10.12.1999., str. 45.
[3] SL L 166, 1.7.1999., str. 6.
[4] SL L 194, 25.7.1975., str. 39.
[5] SL L 135, 6.6.1996., str. 32.
[6] SL L 185, 17.7.1999., str. 1.
[7] SL L 41, 17.12.2000., str. 21.

| | | |
|---|---|---|
| „GH 014 | ex 3915 90 | — Polimeri ili kopolimeri, na primjer:<br>— polipropilen<br>— polietilen tereftalat<br>— akrilonitril kopolimer<br>— butadien kopolimer<br>— stiren kopolimer<br>— poliamidi<br>— polibutilen-tereftalati<br>— polikarbonati<br>— polifenilen sulfidi<br>— akrilni polimeri<br>— parafini (C10 – C13) (*)<br>— poliuretan (koji ne sadrži klorofluorugljike)<br>— polisiloksalani (silikoni)<br>— polimetilmetakrilati<br>— polivinil-alkohol<br>— polivinil butiral<br>— polivinil-acetat<br>— polimer fluoriranog etilena (teflon, PTFE) |

(*) Ne može ih se polimerizirati, koriste se kao plastifikatori.”

2. Tekst koji se odnosi na Nigeriju mijenja se kako slijedi:

„Sve vrste osim:

1. U odjeljku GA (‚Otpadni metali i njihove legure u metalnom, nerasutom obliku’)

Sljedeći otpaci i ostaci od neželjeznih metala i njihovih legura:

| | | |
|---|---|---|
| GA 120 | 7404 00 | Otpaci i ostaci od bakra |
| GA 130 | 7503 00 | Otpaci i ostaci od nikla |
| GA 140 | 7602 00 | Otpaci i ostaci od aluminija |
| GA 150 | 7802 00 | Otpaci i ostaci od olova |
| GA 160 | 7902 00 | Otpaci i ostaci od cinka |
| GA 170 | 8002 00 | Otpaci i ostaci od kositra |
| GA 180 | ex 8101 91 | Otpaci i ostaci od volframa |
| GA 190 | ex 8102 91 | Otpaci i ostaci od molibdena |
| GA 200 | ex 8103 10 | Otpaci i ostaci od tantala |
| GA 210 | 8104 20 | Otpaci i ostaci od magnezija (osim onih navedenih pod AA 190) |
| GA 220 | ex 8105 10 | Otpaci i ostaci od kobalta |
| GA 230 | ex 8106 00 | Otpaci i ostaci od bizmuta |
| GA 240 | ex 8107 10 | Otpaci i ostaci od kadmija |
| GA 250 | ex 8108 10 | Otpaci i ostaci od titanija |
| GA 260 | ex 8109 10 | Otpaci i ostaci od cirkonija |
| GA 270 | ex 8110 00 | Otpaci i ostaci od antimona |
| GA 280 | ex 8111 00 | Otpaci i ostaci od mangana |

| | | |
|---|---|---|
| GA 290 | ex 8112 11 | Otpaci i ostaci od berilija |
| GA 300 | ex 8112 20 | Otpaci i ostaci od kroma |
| GA 310 | ex 8112 30 | Otpaci i ostaci od germanija |
| GA 320 | ex 8112 40 | Otpaci i ostaci od vanadija |
| | ex 8112 91 | Otpaci i ostaci od: |
| GA 330 | | — hafnija |
| GA 340 | | — indija |
| GA 350 | | — niobija |
| GA 360 | | — renija |
| GA 370 | | — galija |
| GA 400 | ex 2804 90 | Otpaci i ostaci od selena |
| GA 410 | ex 2804 50 | Otpaci i ostaci od telura |
| GA 420 | ex 2805 30 | Otpaci i ostaci od rijetke zemlje |

2. Sve vrste uključene u odjeljak GH (‚Otpad od krute plastike').

3. Sve vrste uključene u odjeljak GI (‚Otpad od papira, kartona i papirnatih proizvoda').

4. Sve vrste uključene u odjeljak GJ (‚Tekstilni otpad').”

*Članak 2.*

Prilog A Uredbi (EZ) br. 1547/1999 mijenja se kako slijedi:

1. U odjeljku GH („Otpad od krute plastike”) u tekst koji se odnosi na Bugarsku umeće se sljedeći tekst:

| | | |
|---|---|---|
| „GH 014 | ex 3915 90 | — Polimeri ili kopolimeri, na primjer:<br>— polipropilen<br>— polietilen tereftalat<br>— akrilonitril kopolimer<br>— butadien kopolimer<br>— stiren kopolimer<br>— poliamidi<br>— polibutilen-tereftalati<br>— polikarbonati<br>— polifenilen sulfidi<br>— akrilni polimeri<br>— parafini (C10 – C13) (*)<br>— poliuretan (koji ne sadrži klorofluorugljike)<br>— polisiloksalani (silikoni)<br>— polimetilmetakrilati<br>— polivinil-alkohol<br>— polivinil butiral<br>— polivinil-acetat<br>— polimer fluoriranog etilena (teflon, PTFE) |

(*) Ne može ih se polimerizirati, koriste se kao plastifikatori.”

2. U Prilogu B tekst koji se odnosi na Nigeriju mijenja se kako slijedi:

„1. U odjeljku GA (‚Otpadni metali i njihove legure u metalnom, nerasutom obliku')

Sljedeći otpaci i ostaci od neželjeznih metala i njihovih legura:

| | | |
|---|---|---|
| GA 120 | 7404 00 | Otpaci i ostaci od bakra |
| GA 130 | 7503 00 | Otpaci i ostaci od nikla |
| GA 140 | 7602 00 | Otpaci i ostaci od aluminija |
| GA 150 | 7802 00 | Otpaci i ostaci od olova |
| GA 160 | 7902 00 | Otpaci i ostaci od cinka |
| GA 170 | 8002 10 | Otpaci i ostaci od kositra |
| GA 180 | ex 8101 91 | Otpaci i ostaci od volframa |
| GA 190 | ex 8102 91 | Otpaci i ostaci od molibdena |
| GA 200 | ex 8103 10 | Otpaci i ostaci od tantala |
| GA 210 | 8104 20 | Otpaci i ostaci od magnezija (osim onih navedenih pod AA 190) |
| GA 220 | ex 8105 10 | Otpaci i ostaci od kobalta |
| GA 230 | ex 8106 00 | Otpaci i ostaci od bizmuta |
| GA 240 | ex 8107 10 | Otpaci i ostaci od kadmija |
| GA 250 | ex 8108 10 | Otpaci i ostaci od titanija |
| GA 260 | ex 8109 10 | Otpaci i ostaci od cirkonija |
| GA 270 | ex 8110 00 | Otpaci i ostaci od antimona |
| GA 280 | ex 8111 00 | Otpaci i ostaci od mangana |
| GA 290 | ex 8112 11 | Otpaci i ostaci od berilija |
| GA 300 | ex 8112 20 | Otpaci i ostaci od kroma |
| GA 310 | ex 8112 30 | Otpaci i ostaci od germanija |
| GA 320 | ex 8112 40 | Otpaci i ostaci od vanadija |
| | ex 8112 91 | Otpaci i ostaci od: |
| GA 330 | | — hafnija |
| GA 340 | | — indija |
| GA 350 | | — niobija |
| GA 360 | | — renija |
| GA 370 | | — galija |
| GA 400 | ex 2804 90 | Otpaci i ostaci od selena |
| GA 410 | ex 2804 50 | Otpaci i ostaci od telura |
| GA 420 | ex 2805 30 | Otpaci i ostaci od rijetke zemlje |

2. Sve vrste uključene u odjeljak GH (‚Otpad od krute plastike').

3. Sve vrste uključene u odjeljak GI (‚Otpad od papira, kartona i papirnatih proizvoda').

4. Sve vrste uključene u odjeljak GJ (‚Tekstilni otpad')."

*Članak 3.*

Ova Uredba stupa na snagu trećeg dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica.*

Ova je Uredba u cijelosti obvezujuća i izravno se primjenjuje u svim državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 8. lipnja 2000.

*Za Komisiju*
Pascal LAMY
*Član Komisije*